ALAMEDA COUNTY REGISTRAR OF VOTERS / 阿拉米達縣選民登記處
CHINESE LANGUAGE ACCESSIBILITY ADVISORY COMMITTEE / 中文無障諮詢委員會
MEETING MINUTES / 會議記錄

Meeting Date: Wednesday, May 28, 2025 / 日期：2025 年 5 月 28 日（星期三）
Time: 10:00 a.m. – 11:00 a.m. / 時間：上午 10 時至 10 時 20 分

Location: Via Teams / 地點: Teams 視像會議

I.   CALL TO ORDER / 宣布會議開始

The meeting was called to order at 10:03 a.m. by Chun Lin. Chun conducted a roll call. 會議於上午 10 點 03 分由 Chun Lin 主持開會。Chun 進行點名。

Present: 出席人員：

Registrar of Voters (ROV) Staff: Amy Do and Ella Wu. 選民登記處（ROV）職員：Amy Do 和 Ella Wu。

II.   OLD BUSINESS / 跟進事項

Questions raised at the last meeting were addressed via email after adjournment. 上次會議中提出的問題已在會後透過電子郵件回覆。

III.   REVIEW OF APRIL 15TH, 2025, CITY OF OAKLAND SPECIAL MUNICIPAL / 2025 年 4 月 15 日屋崙市特別市政選舉回顧

(a) Results of the election: 選舉結果：

(1) Eighteen 24-hour ballot drop boxes were available starting 28 days before Election Day. Nine voting centers opened 11 days before the election: four more opened 4 days prior. 有 18 個 24 小時選票投遞箱在正式選舉日前 28 天開放供選民投票；有 9 個投票中心在正式選舉日前 11 天開放為選民投票服務，在正式選舉日開放前 4 天，又另外有 4 個投票中心開放為選民服務。

(2) Of 250,800 registered voters, 95,046 voted. Among 4,961 voters with a Chinese language preference, 1,224 voted – a turnout rate of 24.67%. 在本次選舉中，登記選民有 250,800 人，其中參與投票的選民有 95,046 人；本次選舉中，使用中文語言登記的選民人數是 4,961 人，其中有 1,224 人投票，中文語言投票率佔 24.67%。

(b) Ranked Choice Voting Enhancements for Berkeley, Oakland, and San Leandro / 增強柏克萊、屋崙和聖利安德魯的優先選擇投票功能
Ranked Choice Voting (RCV) was first implemented in prior Berkeley elections and received positive feedback. It enables voters to elect a winner in a single round, eliminating the need for multiple runoffs and reducing costs. To address potential unfamiliarity, outreach and voter education efforts were expanded to explain RCV's concept and process. Staff were stationed at voting centers to provide in-person explanations. In previous elections, staff also visited local high schools to educate students on the process. 優先選擇投票功能首先在之前的柏克萊的選舉中投入使用，獲得不錯的反饋。優先選擇投票功能的優勢是在一次選舉中就可以選出選民投選的最高票數的候選人，而不需要像傳統投票一樣要分別進行多次選舉，在經濟上更實惠。在新實行優先選擇投票功能，面對選民有可能不熟悉新的投票模式的情況，我們采取的措施是多做宣傳，加強對選民的教育，加強對優先選擇投票的原理和步驟講解，也會派出工

作人員到各個投票中心進行現場講解，在先前的選舉中，我們也派出了工作人員在柏克萊附近的高中進行講解這個功能。

IV. RECRUITMENT OF ELECTION WORKERS AND BILINGUAL ELECTION WORKERS / 招聘選舉工作人員和雙語選舉工作人員

ROV Staff: We establish multiple voting centers during elections and recruit poll workers to assist voters to ensure smooth operations. ROV 工作人員：在選舉中，我們會有開放多處的投票中心，我們會為投票中心招募投票站的選舉工作人員，來協助選民投票，保證選舉的順利進行。

V. OUTREACH AND LANGUAGE EDUCATION / 外展和語言教育

ROV Staff: Using Ranked Choice Voting as an example, we educate voters on its purpose, function, and process prior to the election, both at the voter registration office and through outreach events. / ROV 工作人員：ROV 正在為投票中心招募雙語選舉工作人員，以協助母語不是英語的選民。 此外，ROV 將招募選民登記員團隊成員，透過電話和親自協助需要語言支援的選民，審查不同語言選舉資料。

VI. ANNOUNCEMENT TO APPLY TO THE ALAMEDA COUNTY ELECTIONS COMMISSIONS / 向阿拉米達縣選舉委員會申請的公告

ROV Staff: The Alameda County Elections Commission Committee holds monthly meetings, typically mid-month. Meetings are held online and in person at the San Lorenzo Library – Greenhouse Community Room. To express interest or request an application announcement, email us. ROV 工作人員：阿拉米達縣選舉委員會每月召開一次會議，通常在月中舉行。會議採線上與現場並行方式，地點為聖羅倫佐圖書館溫室社區會議室。如欲表達參與意願或索取申請公告，請透過電子郵件與我們聯繫。

VII. SUGGESTIONS AND QUESTIONS / 建議與問題

None. 無。

VIII. ADJOURNMENT / 休會

The meeting adjourned at 10:20 a.m. 會議於上午 10 點 20 分休會。